



# 1<sup>er</sup> Festival du Connétable



Expositions  
Salon de l'Artisanat  
Spectacles de rue  
Feu d'artifice



À ECOUEN  
Du 16 au 24 mai  
2009



Renseignements au  
01 39 33 09 00

[www.ecouen.fr](http://www.ecouen.fr)

**Samedi 23 mai 2009**

**3<sup>ÈME</sup> SALON DE L'ARTISANAT ET DE LA CRÉATION**

Venez découvrir le travail des artisans d'Art (ébéniste, céramistes, souffleur de verre, créateurs de bijoux, peintres sur meuble...)

Grange à dîmes, Hôtel de Ville et Manoir des Tourelles

Entrée libre de 10h00 à 18h00.



Buvette et restauration place de l'Hôtel de Ville, à partir de 11h00



**SPECTACLES AVEC L'ENSEMBLE PASTOUREL**

Animations et déambulations de rue (tout public).

Place de l'Hôtel de Ville de 10h30 à 18h00



**'PLAISIR VOUS DONNERAY' AVEC LE THÉÂTRE DE LA VALLÉE**

Place du Mail de 19h00 à 20h00



Buvette et restauration place du Mail à partir de 19h00



**SPECTACLES DE RUE**

Danse, déambulation, bal de la Renaissance  
et concert avec LM Danse.

Place du Mail de 20h00 à 23h00



**FEU D'ARTIFICE**

Place du Mail à 23h00



**Dimanche 24 mai 2009**

**PEINTURES EN PLEINE NATURE AVEC L'ASSOCIATION ART-ÉCOUEN**

Retrouvez les artistes derrière le Manoir des Tourelles  
(liaison au Château) de 10h00 à 18h00



Ne pas jeter sur la voir publique - Imprimerie Burelor Sarcelles

**1<sup>er</sup> Festival**

*du Connétable*



**À ÉCOUEN**

**Du 16 au 24 mai**

**2009**



**Programme**

Expositions

Salon de l'Artisanat & Création

Spectacles de rue

Feu d'artifice



Renseignements en Mairie d'Écouen  
au 01 39 33 09 00 ou sur [www.ecouen.fr](http://www.ecouen.fr)

## 1<sup>er</sup> Festival du Connétable

### Samedi 16 mai 2009

#### CONFÉRENCE

Animée par *Les Amis du musée national de la Renaissance*.  
Grange à dîmes à 15h30



#### DÉFILÉ AVEC LEONARDO OU TOUT LE GÉNIE DU MONDE

Départ du Château à 17h00  
Arrivée sur la place du Mail à 18h00.



#### SPECTACLE ÉQUESTRE AVEC CHEVAL SPECTACLE

Tournoi de chevalerie, dressage, cracheurs de feu,  
jongleur, cascades, voltige, mur du feu ...  
Place du Mail de 18h00 à 20h00



Buvette et restauration place du Mail à partir de 19h00

#### SPECTACLES DE DANSE AVEC L'ASSOCIATION ESCALE

Danse traditionnelle, modern' Jazz et contemporaine.  
Place du Mail à 20h30



#### SOIRÉE DANSANTE

Un DJ rythmera la soirée pour vous faire danser  
Place du Mail de 21h30 à 23h00



#### NUIT DES MUSÉES

Entrée gratuite - Au Château d'Écouen de 19h00 à 23h00



### Dimanche 17 et 24 mai 2009

Parcours spectacle avec *Leonardo ou tout le Génie du Monde*

Au Château de 10h30 à 18h00

Réservations : [www.autourdeleonardo.org](http://www.autourdeleonardo.org) ou Tickenet au 0 892 390 209

### Mercredi 20 mai

#### \* CHASSE AUX TRÉSORS

pour les enfants de 4 à 10 ans.  
Rendez-vous au parc Lemaire (rue  
du four gaudon) dès 14h00 pour les  
inscriptions (gratuit).

#### \* DÉMONSTRATIONS DE VITRAIL

Portes ouvertes avec l'atelier de  
l'association ESCALE.  
Maison des associations  
de 13h00 à 17h00

#### \* EXPOSITION AU MUSÉE

##### 'LE BAIN ET LE MIROIR'

Exposition sur les soins du corps  
et cosmétiques à la Renaissance.  
Musée national de la Renaissance  
(de mai à septembre 2009)

### Jeudi 21 mai

#### VIDE-GRENIERS

ouvert de 9h00 à 18h00  
dans les rues du M<sup>t</sup> Leclerc,  
Bicentenaire et chemin de l'Avenir.



#### INVITATION À LA SALSA

avec l'association  
*Para que tu lo bailes*,  
à 11h30 et à 15h00  
(rue du Maréchal Leclerc).



Buvette et restauration sur place

### Vendredi 22 mai

#### CONCERTS À LA GRANGE À DÎMES

19h00

Concert avec *L'ensemble Pastourel*  
(Musique Renaissance)



21h00

Concert 'Impro' avec le COMBO 95  
et *Baobab Ki Pouss*



### Les expositions au Manoir des Tourelles

◆ Exposition Art-Couen  
Le 16 et 17 mai 2009

◆ Exposition Leonardo da Vinci  
Du 19 au 24 mai 2009

◆ Exposition 'Enluminures'  
Du 16 au 24 mai 2009

◆ Exposition 'Kakémonos', réalisée  
par les enfants du CLSH Jules Verne.  
Du 16 au 24 mai 2009 (Place du Mail et Hôtel de Ville)

◆ Exposition 'Théophile Hingre'  
Exposition permanente

◆ Exposition 'Carte Postales' et 'Philatélie'  
Du 16 au 22 mai 2009 - Travail avec les écoles,  
le CLSH et les anciens.

◆ Exposition 'Instruments de musique'  
avec *L'ensemble Pastourel*  
Samedi 23 mai 2009 de 10h à 18h